

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN TRẢNG BOM  
TỈNH ĐỒNG NAI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 04/2022/HSST  
Ngày: 11-01-2022

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TRẢNG BOM, TỈNH ĐỒNG NAI**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Tấn Phát

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Vũ Xuân Tuất

Ông Trần Văn Ân

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Phan Thị Hồng Phúc - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai tham gia phiên tòa:** Ông Phạm Ngọc Lương - Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 01 năm 2022, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 266/2020/HSST ngày 12 tháng 11 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 269/2021/QĐXXST-HS ngày 31/12/2021 đối với các bị cáo:

**1. Đậu Thị Ng** (Tên gọi khác: Không), sinh ngày 28 tháng 11 năm 1993 tại tỉnh Thanh Hóa. Nơi cư trú: Thôn N, xã Ng, huyện G, tỉnh Thanh Hóa. Nghề nghiệp: Không; Trình độ học vấn: 7/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Công giáo; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Đậu Văn Th, sinh năm 1972 và con bà Phạm Thị Qu, sinh năm 1973. Gia đình có bốn anh chị em, bị cáo là con thứ hai trong gia đình; Họ và tên chồng: Nguyễn Mạnh T, sinh năm 1991 (là bị cáo trong cùng vụ án), bị cáo có hai con, con lớn nhất sinh năm 2012, con nhỏ nhất sinh năm 2019. Tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo được tại ngoại (có mặt).

**2. Nguyễn Mạnh T** (Tên gọi khác: Không), sinh ngày 28 tháng 8 năm 1991 tại tỉnh Thanh Hóa. Nơi cư trú: Thôn N, xã Ng, huyện G, tỉnh Thanh Hóa. Nghề nghiệp: Không; Trình độ học vấn: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Duy H1, sinh năm 1963 và con bà Trương Thị H2, sinh năm 1965. Gia đình có bốn anh chị em, bị cáo là con thứ tư trong gia đình; Họ và tên vợ: Đậu Thị Ng, sinh năm 1993 (là bị cáo trong cùng vụ án), bị cáo có hai con, con lớn nhất sinh năm 2012, con nhỏ nhất sinh năm 2019. Tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo được tại ngoại (có mặt).

## **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng tháng 4/2017, Đậu Thị Ng mở quán cà phê Phương Uyên tại ấp 4, xã An Viễn, huyện Trảng Bom, Đồng Nai và đứng tên trên giấy phép kinh doanh. Quá trình buôn bán, Ng cùng chồng là Nguyễn Mạnh T đã tuyển dụng các tiếp viên nữ là Nguyễn Thị Ngọc T1, Diệp Kim D và Vũ Thị Ngọc A đến để kinh doanh cà phê, nước uống, bán sâm và massage kích dục cho khách nhằm mục đích thu lợi bất chính. Khoảng 16 giờ ngày 05/01/2020 nhân viên quán là Nguyễn Thị Ngọc T1 đang bán sâm cho Nguyễn Minh Tr tại chòi số 02 từ ngoài cổng vào phía bên tay trái và Diệp Kim D đang bán sâm cho Trần Văn D1 tại chòi số 04 từ ngoài cổng vào bên tay phải tại quán cà phê Phương Uyên thì bị Đội cảnh sát hình sự Công an huyện Trảng Bom phối hợp cùng Phòng PC 02, Công an tỉnh Đồng Nai phát hiện bắt quả tang.

Vật chứng thu giữ gồm: 1.990.000 đồng là tiền Ng nhận tiền của các tiếp viên bán sâm trong ngày nộp lại cho Ng, 01 cuốn tập học sinh nhãn hiệu “Vi Book” loại 200 trang và 02 bao cao su đã qua sử dụng.

Ngày 07/01/2020 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện đã ra Quyết định khởi tố vụ án hình sự, khởi tố bị can Đậu Thị Ng và Nguyễn Mạnh T để điều tra về tội “Chứa mại dâm” theo quy định tại khoản 2 Điều 327 Bộ luật hình sự. Quá trình điều tra các bị cáo khai nhận:

Ng và T đã thỏa thuận với các nhân viên làm việc ở quán cà phê Phương Uyên, cứ mỗi lần bán sâm cho khách trong 01 giờ với giá 400.000 đồng còn massage kích dục cho khách trong 01 giờ với giá 250.000 đồng, sau mỗi lần bán sâm hoặc massage kích dục cho khách thì Ng và T lấy 250.000 đồng (trong đó có 50.000 đồng sẽ trả thêm vào lương hàng tháng cho nhân viên) còn lại là của nhân viên hưởng. Mỗi lần khách đến sẽ vào các chòi trong quán, nhân viên sau khi thỏa thuận bán sâm hoặc massage kích dục và giá tiền với khách sẽ báo lại Ng hoặc T, được sự đồng ý của Ng hoặc T mới được bán sâm hoặc massage kích dục, sau mỗi lần bán sâm hoặc massage kích dục thì nhân viên đưa số tiền 250.000 đồng cho Ng hoặc T. Từ tháng 4/2017 đến nay Ng và T đã cho nhân viên của mình bán sâm và massage kích dục nhiều lần, thu lợi bất chính khoảng 40.000.000 đồng. Để thuận lợi trong việc trả lương cho nhân viên, Ng và T ghi chép số lần nhân viên kích dục hay bán sâm cho khách vào 01 cuốn tập học sinh nhãn hiệu “Vi Book” loại 200 trang có thể hiện các ký hiệu ghi nhận các số lượt bán sâm của các tiếp viên được đánh số thứ tự từ trang 01 đến trang 17 (trong tập thể hiện thời gian từ ngày 21/12/2019 đến ngày 05/01/2020), tất cả các trang có ghi chữ đều có chữ ký xác nhận của Đậu Thị Ng.

Quá trình điều tra, bị cáo Đậu Thị Ng và Nguyễn Mạnh T đã thành khẩn khai báo; ăn năn hối cải; đã tự nguyện giao nộp lại một phần số tiền thu lợi bất chính.

Tại bản Cáo trạng số 85/CT-VKS-TB ngày 13/3/2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom truy tố ra trước Tòa án nhân dân huyện Trảng Bom để xét xử đối với bị cáo Đậu Thị Ng, Nguyễn Mạnh T về tội “Chứa mại dâm” theo quy định tại điểm c, khoản 2, Điều 327 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017).

Tại Bản án số: 81/2020/HSST ngày 05/5/2020 của Tòa án nhân dân huyện Trảng Bom xử phạt bị cáo Đậu Thị Ng 04 (bốn) năm tù, xử phạt bị cáo Nguyễn Mạnh T 03 (ba) năm tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 05 (năm) năm tính từ ngày tuyên án. Ngoài ra, bản án còn tuyên về xử lý vật chứng, biện pháp tư pháp và án phí. Tại Quyết định Giám đốc thẩm số: 27/2021/HS-GĐT của Ủy ban thẩm phán Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh đã hủy một phần bản án hình sự sơ thẩm số: 81/2020/HSST ngày 05/5/2020 của Tòa án nhân dân huyện Trảng Bom về phần hình phạt đối với các bị cáo Đậu Thị Ng, Nguyễn Mạnh T.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị:

- Tuyên bố các bị cáo Đậu Thị Ng, Nguyễn Mạnh T phạm tội “Chứa mại dâm”.

- Căn cứ điểm c, khoản 2, Điều 327; điểm s khoản 1, khoản 2, Điều 51, Điều 58 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017), đề nghị Hội đồng xét xử: Xử phạt bị cáo Đậu Thị Ng từ 05 (năm) năm 03 (ba) tháng đến 05 (năm) năm 06 (sáu) tháng tù; xử phạt bị cáo Nguyễn Mạnh T từ 05 (năm) năm đến 05 (năm) năm 03 (ba) tháng tù.

Tại phiên tòa các bị cáo không có ý kiến bào chữa, tranh luận gì đối với lời luận tội của đại diện Viện Kiểm sát.

Trong lời nói sau cùng các bị cáo đã nhận thức rõ về hành vi phạm tội của mình và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt mức thấp nhất.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa, các bị cáo Đậu Thị Ng, Nguyễn Mạnh T đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, lời khai nhận tội của các bị cáo phù hợp với lời khai của những người làm chứng, vật chứng và các tài liệu, chứng cứ khác đã được thu thập có trong hồ sơ vụ án. Trên cơ sở đó đã có đủ căn cứ kết luận: Vào khoảng thời gian từ tháng 4/2017 đến ngày 05/01/2020 tại quán cà phê Phương Uyên thuộc ấp 4, xã An Viễn, huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai, Đậu Thị Ng và Nguyễn Mạnh T đã nhiều lần chứa mại dâm nhằm mục đích thu lợi bất chính với tổng số tiền 40.000.000 đồng (Bốn mươi chín triệu đồng). Khoảng 16 giờ ngày 05/01/2020 Ng và T bị Công an huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai phát hiện bắt quả tang. Hành vi của bị cáo Đậu Thị Ng, Nguyễn Mạnh T đã phạm vào tội “Chứa mại dâm” với tình tiết định khung tăng nặng “phạm tội 02 lần trở lên”

quy định tại điểm c, khoản 2, Điều 327 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

[2] Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến trật tự, trị an tại địa phương, thuần phong, mỹ tục, là nguyên nhân lây truyền các bệnh xã hội. Vì vậy Hội đồng xét xử thấy rằng cần thiết phải có mức hình phạt thật nghiêm, cách ly các bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để giáo dục, răn đe và phòng ngừa chung.

[3] Xét về tính chất, mức độ hành vi phạm tội của từng bị cáo thì thấy: Đây là vụ án đồng phạm mang tính chất giản đơn, bị cáo Đậu Thị Ng là chủ quán cà phê, đồng ý việc tuyển nhân viên để bán dâm và massage kích dục nhiều lần cho khách tại quán cà phê do bị cáo làm chủ để thu lợi bất chính số tiền 40.000.000 đồng (bốn mươi triệu đồng) nên phải chịu trách nhiệm cao nhất trong vụ án. Bị cáo Nguyễn Mạnh T có vai trò đồng phạm giúp sức nên phải chịu trách nhiệm với hành vi phạm tội của mình và chịu trách nhiệm sau bị cáo Ng.

[4] Xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của từng bị cáo thì thấy:

Các bị cáo có nhân thân tốt. Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, các bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s, khoản 1, Điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo Đậu Thị Ng hiện đang nuôi con nhỏ dưới 36 tháng tuổi nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại khoản 2, Điều 51 Bộ luật hình sự. Các bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[5] Về xử lý vật chứng, biện pháp tư pháp và án phí: Đã được giải quyết theo Bản án số 81/2020/HSST ngày 05/5/2020 của Tòa án nhân dân huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét, giải quyết.

[6] Về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng: Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân và Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo không có ý kiến khiếu nại gì về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện. Hành vi, quyết định tố tụng, người tiến hành tố tụng đều đảm bảo đúng pháp luật.

[7] Quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai về tội danh, hình phạt phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

Vì các lẽ trên;

### **QUYẾT ĐỊNH:**

#### **1. Về tội danh và hình phạt:**

**1.1** Căn cứ điểm điểm c, khoản 2, Điều 327; điểm s khoản 1, khoản 2, Điều 51; Điều 58 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017).

Tuyên bố bị cáo Đậu Thị Ng phạm tội “Chứa mại dâm”.

Xử phạt bị cáo Đậu Thị Ng 05 (năm) năm 03 (ba) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo tự nguyện hoặc bị áp giải thi hành án.

**1.2** Căn cứ điểm điểm c, khoản 2, Điều 327; điểm s khoản 1, Điều 51; Điều 58 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017).

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Mạnh T phạm tội “Chứa mại dâm”.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Mạnh T 05 (năm) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo tự nguyện hoặc bị áp giải thi hành án.

**2.** Các bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

***Nơi nhận:***

- Các bị cáo;
- VKSND H.Trảng Bom;
- VKSND T. Đồng Nai;
- Công an H.Trảng Bom;
- CC.THADS H.Trảng Bom;
- UBND xã (phường) nơi các b/c cư trú;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

**Nguyễn Tấn Phát**

